



国际共产主义运动 历史文献



中央编译局文库

中央编译出版社



国家“十二五”重点图书

国际共产主义运动历史文献

第10卷

主 编 王学东

副主编 戴隆斌(常务) 童建挺

第一国际第三次(布鲁塞尔)、第四次(巴塞尔)代表大会文献

本卷主编 童建挺



中央编译出版社

Central Compilation & Translation Press

图书在版编目 (CIP) 数据

第一国际第三次 (布鲁塞尔)、第四次 (巴塞尔) 代表大会文献 / 童建挺主编. —北京: 中央编译出版社, 2015. 12

(国际共产主义运动历史文献 / 王学东主编; 10)

ISBN 978-7-5117-2873-9

I. ①第…

II. ①童…

III. ①第一国际 - 会议文献 - 汇编

IV. ①D125

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 283479 号

第一国际第三次 (布鲁塞尔)、第四次 (巴塞尔) 代表大会文献

出 版 人: 刘明清

责任编辑: 盛菊艳

责任印制: 尹 珺

出版发行: 中央编译出版社

地 址: 北京西城区车公庄大街乙 5 号鸿儒大厦 B 座 (100044)

电 话: (010) 52612345 (总编室) (010) 52612335 (编辑室)
(010) 52612316 (发行部) (010) 52612317 (网络销售)
(010) 52612346 (馆配部) (010) 55626985 (读者服务部)

传 真: (010) 66515838

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京印刷一厂

开 本: 787 毫米 × 1092 毫米 1/16

字 数: 419 千字

印 张: 32.5

版 次: 2015 年 12 月第 1 版第 1 次印刷

定 价: 195.00 元

网 址: www.cctphome.com

邮 箱: cctp@cctphome.com

新浪微博: @ 中央编译出版社

微 信: 中央编译出版社 (ID: cctphome)

淘宝店铺: 中央编译出版社直销店 (<http://shop108367160.taobao.com>) (010) 52612349

本社常年法律顾问: 北京嘉润律师事务所律师 李敬伟 问小牛

凡有印装质量问题, 本社负责调换, 电话: (010) 55626985



中央编译局文库出版工作领导小组（编委会）

主 任：贾高建

副 主 任：俞可平 魏海生 陈和平 柴方国 杨金海

委 员：崔友平 沈红文 杨雪冬 季正聚 陈家刚

赖海榕 郝卫东 张文成 刘明清

中央编译局文库出版工作领导小组办公室

主 任：薛晓源

成 员：徐向梅 苗永姝

中央编译出版社文库编辑中心编辑小组

刘明清 薛晓源 谭 洁 董 巍 贾宇琰

冯 章 曲建文 苗永姝 邓 彤 杜永明

盛菊艳 李媛媛 薛迎春 董 妍

《国际共产主义运动历史文献》顾问委员会

贾高建 俞可平 顾锦屏 高 放 张中云 胡文建
宋洪训 顾家庆 洪肇龙 沈志华 杨光远

《国际共产主义运动历史文献》编辑委员会

主 编：王学东

副 主 编：戴隆斌（常务） 童建挺

编 委：（以姓氏笔画为序）

王 瑾 吕瑞林 邢艳琦 许宝友 张文成 张文红
陈新明 林德山 胡振良 姚 颖 彭萍萍 薛晓源

参加本卷译校工作的有

郭庆岚

参加本卷编辑出版工作的有

盛菊艳 苗永姝 董 巍

丛书编辑统筹

苗永姝 李媛媛 董 妍

总 序

国际共产主义运动，是由以马克思主义为指导的无产阶级政党领导的国际性的无产阶级革命运动，其宗旨是推翻资产阶级统治和一切剥削制度，建立和发展社会主义制度，进而最终实现人的彻底解放，建立共产主义社会。

国际共产主义运动迄今已有一百六十多年的历史。19 世纪 40 年代，马克思、恩格斯在创立科学社会主义理论的同时，努力把它与当时西欧无产阶级的革命实践相结合，于 1847 年 6 月创建了第一个国际性的无产阶级政党——共产主义者同盟，亲自拟定并于 1848 年 2 月公开发表了同盟纲领《共产党宣言》。这标志着国际共产主义运动的兴起。

自从共产主义者同盟建立以来，历经第一国际（国际工人协会）、第二国际、第三国际（共产国际），国际共产主义运动由小到大、由弱到强，从西方推进到东方、从欧洲扩展到全球，终于突破资本主义链条上一个又一个薄弱环节，取得了社会主义由一国到多国的胜利。二战后社会主义阵营的建立、民族解放运动的胜利进军、社会主义国家革命与建设的重大成就，为国际共产主义运动史书写了辉煌的篇章。20 世纪末，由于东欧剧变、苏联解体，国际共产主义运动遭遇了严重挫折。但是，历史并没有因此而终结。由《共产党宣言》奠基的国际共产主义运动仍在曲折中前进。各资本主义国家中的共产党、工人党仍在不断探索无产阶级取得解放的道路；中国等社会主义国家仍继续高举社会主义伟大旗帜，为完善社会主义、最终实现共产主义而不懈奋斗。

国际共产主义运动一百六十多年跌宕起伏的发展历程，积累了卷帙浩繁的文献档案，留下了丰富的历史遗产。深入发掘和充分利用这些文献档案，对于我们准确地了解和把握国际共产主义运动的发展进程及各个时期的特点，科学地研究和总结国际共产主义运动丰富且宝贵的经验教训，具有极其重要的意义。特别是无产阶级国际组织，作为国际共产主义运动的重要载体，其文献档案对于国际共产主义运动史研究更是具有特殊的重要意义。

早在1984年春，中国国际共产主义运动史学会就发起编辑出版《国际共产主义运动史文献》。当时由中共中央编译局、中国社会科学院马列主义毛泽东思想研究所和近代史研究所、中共中央党校和中国人民大学等单位共同组建了编辑委员会。编委会商定：这套文献主要收编共产主义者同盟、第一国际、第二国际、第三国际、共产党和工人党情报局这五个国际组织已发表的全部文献档案，包括历次代表大会、代表会议和其他重要会议的记录、决议和有关文件；收编材料力求齐全；凡外国有选编完整的版本者，根据外国版本翻译；凡文件散见于外国不同出版物者，尽力搜集完整，组织力量统一编译；文件完全按照原件翻译，译文力求准确，不作修改删节，以便读者根据完整、准确的第一手材料了解这些国际组织的历史。在当时代管全国哲学社会科学基金的中国社会科学院科研局的资助下，经过编辑委员会、编译工作者和中国人民大学出版社的共同努力，这套文献于1986年开始陆续出版，截至1997年共出版了21卷。

到上世纪末，文献的编辑出版工作遇到了巨大困难。首先是编委会发生了重大变故，主编林基洲、副主编王颖和校纪英相继谢世；其次是出版经费难以为继。为继续出版这套文集，中国国际共产主义运动史学会多方努力，组成以会长顾锦屏为主编的新编委会，从全国哲学社会科学规划办公室争取到一笔资助，于1999—2001年又出版了两卷。此后，

因缺乏经费，编辑出版工作完全陷于停顿。

2010年，在中共中央编译局和中国国际共产主义运动史学会的鼎力支持下，中央编译出版社以这套文献申报国家出版基金项目，获得立项资助。中共中央编译局对此项目高度重视，在国家出版基金资助的基础上，给予了相应的资金支持，组建了新编委会，成立了专门机构负责文献整理和编辑工作，并将这套文献纳入“中央编译局文库”出版规划。

经新编委会研究决定，这套文献定名为《国际共产主义运动历史文献》，在其前身《国际共产主义运动史文献》的基础上重新编辑出版。通过进一步广泛搜集资料和适当改变编辑方式，新《文献》的资料更详尽、收文更齐全。例如，在原《文献》的某些卷次中，对已出版的马克思主义经典著作中译本只列目录，不收正文，而新《文献》则全部依据最新的中译本收录，以方便读者查阅。此外，《国际共产主义运动历史文献》扩大了文献资料的搜集和选材范围，采用开放式结构，规模暂定60卷，约2500万字。

中共中央编译局和中国国际共产主义运动史学会对这套文献的编辑出版工作给予了强有力的支持，中央编译出版社为这套文献的立项和出版做了大量艰苦细致的工作，文献的前两任编委会和编译工作者在十分困难的条件下为这套文献奠定了良好的基础，中国人民大学出版社为这套文献的重新编辑出版提供了帮助，在此一并表示衷心感谢。

《国际共产主义运动历史文献》

编辑委员会

2011年12月20日

编辑说明

国际工人协会第三次代表大会于1868年9月6—13日在布鲁塞尔举行。这是国际历史上规模最大的一次代表大会。出席大会的有英国、法国、德国、意大利、比利时、瑞士、西班牙的工人代表以及总委员会的代表共99名。海·荣克当选大会主席，欧·杜邦和约·菲·贝克尔当选副主席。大会的中心议题是上次代表大会移交的所有制问题。德国代表团提出的无产阶级对战争的态度问题和法国代表团提出的罢工问题也被列入议程。大会以压倒多数票通过关于必须把矿山、煤矿、铁路、运河、道路、电报线路、森林转归公有的决议，标志着科学社会主义在国际中对蒲鲁东主义的重大胜利。大会通过决议，号召各国际支部反对战争，建议战争爆发时宣布总罢工；认为罢工是劳资斗争的必要手段，确认日内瓦代表大会关于经济斗争的决议。大会还通过一项专门的决议，号召各国工人学习马克思的《资本论》，并高度评价马克思的历史功绩，指出他是对资本作出科学分析的第一个经济学家。大会选举出新的总委员会，决定下次代表大会在巴塞尔举行。

国际工人协会第四次代表大会于1869年9月6—11日在巴塞尔举行，出席大会的有英国、法国、比利时、德国、奥地利、瑞士、意大利、西班牙以及总委员会的代表共78名。海·荣克当选大会主席，德·布里斯梅和卡·布吕安当选副主席。马克思没有参加大会，但为大会做了大量的准备工作。大会重点讨论了土地所有制问题和继承权问题。在土地所有制问题上，马克思的拥护者与昂·托伦等右派蒲鲁东主义者展

开辩论，结果以 54 票对 4 票，重申和确认布鲁塞尔代表大会关于废除私有制和实行公有制的决议，蒲鲁东主义在国际上遭到彻底失败。在继承权问题上，马克思的拥护者与无政府主义的代表米·亚·巴枯宁等展开辩论。巴枯宁认为继承权是生产资料私有制的基础，认为废除继承权是社会革命的起点。总委员会的代表宣读了马克思起草的《总委员会关于继承权的报告》，指出不是继承权产生私有制，而是私有制产生继承权，把废除继承权作为社会革命的起点在理论上是错误的，在实践上是反动的，但两种观点都未能得到必要的多数，没有通过决议。大会通过关于工会问题的决议，建议工人在一切生产部门成立工会，由总委员会负责实现工会的国际联合；认为工会的主要任务是维护工人阶级的利益，力求用联合自由劳动制取代雇佣劳动制。大会还通过加强总委员会权力的决议，规定总委员会有权接受新支部和开除国际的任何支部，再次确定伦敦为总委员会驻在地。原有的总委员会委员重新当选。决定下次代表大会在巴黎举行。

本卷收录的内容包括三个部分：（1）第一国际第三次代表大会的文献，包括作为《比利时人民报》的特别附刊发表的《国际工人协会第三次代表大会。正式报告》，以及马克思、恩格斯关于第一国际布鲁塞尔代表大会的通信；（2）第一国际第四次代表大会的文献，包括关于召开代表大会的通知、1869 年布鲁塞尔德西雷·布里斯梅印刷厂出版的《1869 年 9 月在巴塞尔举行的第四次国际代表大会的报告》，以及马克思、恩格斯等关于第一国际巴塞尔代表大会的通信；（3）附录，收入与国际同和平和自由同盟决裂、国际与社会主义民主同盟有关的文献。马克思、恩格斯的有关论述摘自中共中央编译局编译的《马克思恩格斯文集》和《马克思恩格斯全集》中文第 1 版、第 2 版相关卷次；关于召开巴塞尔代表大会的两个通知以及注明原件存于马克思恩格斯列宁研究院档案馆的文献摘自中国人民大学出版社 1983 年出版的〔苏〕

弗·阿多拉茨基主编的《第一国际巴塞尔代表大会（文件资料）》；其他内容译自雅克·弗雷蒙主编、瑞士日内瓦高级国际关系学院 1962 年出版的法文版《第一国际》第 1 卷和第 2 卷（Jacques Freymond, La Première Internationale, Tome I/II, Genève, Institut universitaire de hautes études internationales, 1962）。

本卷主编依据中共中央编译局编译马克思主义经典著作的标准统一了人名、地名、组织机构名、报刊名等专用名，增加了对原书中一些名词和引语的注释。书中文献的脚注，凡未加说明的都是原文本编者所注；中文本译者或编者所加的注，均注明“——译者注”或“——编者注”。

目 录

第一国际第三次代表大会

(1868 年 9 月 6—13 日于布鲁塞尔)	1
国际工人协会第三次代表大会正式报告	3
第一次会议 (于天鹅旅馆礼堂)	3
第二次会议 (于国家马戏团剧场)	7
对 9 月 6 日会议报告的更正和补充	23
第三次会议 (1868 年 9 月 7 日于天鹅旅馆)	25
第四次会议 (于国家马戏团剧场)	29
第五次会议 (于天鹅旅馆)	45
第六次会议 (于国家马戏团剧场)	45
第八次会议 (于国家马戏团剧场)	80
更正和补充	145
第十次会议 (于国家马戏团剧场)	147
第十二次会议 (1868 年 9 月 11 日于国家马戏团剧场)	169
第十四次会议 (1868 年 9 月 12 日于国家马戏团剧场)	199

第十六次即最后一次会议（1868年9月13日于国家 马戏团剧场）	231
附件	267
更正和补充	286
马克思、恩格斯关于第一国际布鲁塞尔代表大会的通信	288
卡·马克思致弗·恩格斯（1868年6月20日）	288
卡·马克思致弗·恩格斯（1868年8月29日）	290
卡·马克思致弗·恩格斯（1868年9月9日）	292
卡·马克思致格奥尔格·埃卡留斯和弗里德里希· 列斯纳（1868年9月10日）	293
卡·马克思致弗·恩格斯（1868年9月12日）	294
弗·恩格斯致卡·马克思（1868年9月16日）	296
卡·马克思致弗·恩格斯（1868年9月16日）	297
卡·马克思致弗·恩格斯（1868年9月19日）	300

第一国际第四次代表大会

（1869年9月6—11日于巴塞尔）	301
关于召开代表大会的通知	303
一	303
二	304
1869年9月在巴塞尔举行的第四次国际代表大会的报告	305
引言	305
代表名单	310
9月6日——第一次公开会议	316

9月6日——第二次公开会议	318
9月7日——第三次公开会议	324
9月8日——第四次公开会议	363
9月9日——上午的公开会议	380
9月9日(星期四)——下午的公开会议	383
9月10日——上午的公开会议	387
9月10号(星期五)——下午的第六次公开会议	397
9月10日的会议(续)	425
9月11日上午的公开会议	447
9月11日下午的公开会议	453
马克思、恩格斯等关于第一国际巴塞尔代表大会的通信	476
塞·德巴普致卡·马克思(1869年5月31日)	476
塞·德巴普致卡·马克思(1869年6月9日)	477
海·荣克致卡·马克思(1869年8月12日)	478
马克思致海·荣克(1869年8月13日)	479
弗·列斯纳致卡·马克思(1869年9月6日)	479
弗·列斯纳致卡·马克思(1869年9月7日)	481
威·李卜克内西致卡·马克思(1869年9月7日)	483
弗·列斯纳致卡·马克思(1869年9月8日)	484
弗·列斯纳致卡·马克思(1869年9月9日[—10日])	486
弗·列斯纳致卡·马克思(1869年9月11日)	488
保·拉法格致卡·马克思(1869年9月中)	489
卡·马克思致劳·拉法格(1869年9月25日)	492
卡·马克思致弗·恩格斯(1869年10月30日)	493

弗·恩格斯致卡·马克思（1869年11月1日）	495
-------------------------------	-----

附 录	497
-----------	-----

一、国际同和平和自由同盟决裂	499
----------------------	-----

1. 巴枯宁致古斯塔夫·福格特	499
-----------------------	-----

2. 巴枯宁的动议	501
-----------------	-----

3. 巴枯宁在和平和自由同盟代表大会上的讲话	501
------------------------------	-----

4. 被羁押在圣佩拉日的国际协会会员的祝词	502
-----------------------------	-----

二、国际与社会主义民主同盟	504
---------------------	-----

1. 巴枯宁致马克思	504
------------------	-----

2. 马克思致荣克	505
-----------------	-----

3. 国际工人协会总委员会接纳同盟	506
-------------------------	-----

第一国际第三次代表大会

(1868 年 9 月 6—13 日于布鲁塞尔)

